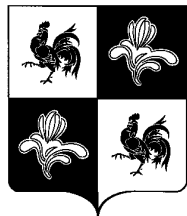


Parlement francophone bruxellois
(Assemblée de la Commission communautaire française)



3 novembre 2009

SESSION ORDINAIRE 2009-2010

PROJET DE REGLEMENT

**ajustant le budget général des dépenses
de la Commission communautaire française
pour l'année budgétaire 2009**

Index

Projet de règlement	2
Tableau annexe au règlement.....	5

PROJET DE REGLEMENT

ajustant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2009

LE COLLEGE,

Sur la proposition du Membre du Collège chargé du Budget et après en avoir délibéré,

ARRETE :

Le Membre du Collège chargé du Budget est chargé de présenter, au nom du Collège, à l'Assemblée de la Commission communautaire française, le projet de règlement dont la teneur suit :

Article 1^{er}

Le présent règlement règle une matière visée à l'article 166, § 3, 1°, de la Constitution.

Art. 2

Conformément au tableau annexé au présent règlement, les crédits inscrits au budget général des dépenses pour l'année 2009 sont ajustés comme suit :

(en milliers d'EUR)

	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnement
<i>Crédits non dissociés</i>		
Initiaux	15.922,00	15.922,00
Premier ajustement	28,00	28,00
Ajustés	15.950,00	15.950,00
Crédits années antérieures		
<i>Crédits dissociés</i>		
Initiaux		
Premier ajustement		
Ajustés		
TOTAUX		
Initiaux	15.922,00	15.922,00
Ajustés	15.950,00	15.950,00
Crédits années antérieures		

Art. 3

A l'article 6 du règlement contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009, il y a lieu de lire comme intitulé en face de l'allocation de base :

- 10.00.12.03 : frais de formation du personnel;
- 11.61.12.02 : dépenses de fonctionnement du Centre bruxellois de documentation pédagogique (CBDP).

Art. 4

A l'article 6 du règlement contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009, il y a lieu d'ajouter les allocations de base :

- 11.12.12.01 : prestations de tiers, frais de missions des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration;
- 11.21.12.03 : autres dépenses de promotion, diffusion ludothèque.
- 11.30.12.01 : prestations de tiers, frais de missions (déplacement, séjours, ...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration;
- 11.61.12.01 : prestations de tiers (activités para-scolaires à caractère pédagogique).

Art. 5

A l'article 7 du règlement contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009, il y a lieu de lire comme intitulé en face de l'allocation de base :

- 10.00.33.01 : dotation au service social;
- 11.13.33.03 : subvention à l'asbl Centre littérature de jeunesse de langue française de Bruxelles;
- 11.17.33.01 : subvention aux centres culturels reconnus.

Art. 6

Le présent règlement entre en vigueur le jour de son approbation par l'Assemblée.

Bruxelles, le

Au nom du Collège,

Le Membre du Collège chargé du Budget,

Christos DOULKERIDIS

TABLEAU ANNEXE AU REGLEMENT

BUDGET 2009 Reglement (en milliers)											
	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	2008 init.	ajusté 2008	init. 2009	Arr.recis	Ajusté +/-	Ajusté 2009
Division 10 ADMINISTRATION											
Prog. 0 : REMUNERATION											
Remuneration du personnel statutaire	10	0	0	11.03 cnd	2.013	2.083	2.303			-53	2.250
Remuneration du personnel contractuel	10	0	0	11.04 cnd	597	497	420			-20	400
Frais liés au personnel	10	0	0	11.05 cnd	106	103	109				109
Provision pension	10	0	0	11.06 cnd	540	386	624			397	1.021
Pensions pour cause d'invalidité	10	0	0	11.30 cnd	66	66	68			-13	55
Dépenses liées aux frais de parcours	10	0	0	12.01 cnd	5	4	4				4
frais de gestion du personnel	10	0	0	12.02 cnd	58	59	62			6	68
Frais de formation du personnel	10	0	0	12.03 cnd	16	16	16				16
Fais liés a l'informatisation de l'administration	10	0	0	12.04 cnd	12	12	12				12
Frais de fonctionnement	10	0	0	12.11 cnd	350	350	357			-15	342
Frais de location (loyers)	10	0	0	12.12 cnd	164	164	164				164
Frais de location simple (photocopieurs)	10	0	0	12.13 cnd	24	24	25				25
Dotation au Service Social	10	0	0	33.01 cnd	71	71	73				73
Depenses patrimoniales	10	0	0	74.01 cnd	10	10	10			-10	0
Achat de materiel informatique et bureautique	10	0	0	74.02 cnd	5	5	5				5
Totaux pour le programme 0					4.037	3.850	4.252	0	292		4.544
Totaux pour la division organique 10					4.037	3.850	4.252	0	292		4.544

BUDGET 2009 Reglement (en milliers)										
Div.	Progr., Act.	A.B.	Crédits	2008 init	ajusté 2008	init. 2009	Arr. redis	Ajusté +/-	Ajusté 2009	
Division 11 JEUNESSE, SPORTS, EDUCATION PERMANENTE, AUDIO-VISUEL ET ENSEIGNEMENT										
Prog. 1 : CULTURE										
Act. 1 : SUPPORT DE LA POLITIQUE CULTURELLE EN GENERAL										
11	1	12.02	cnd	38	38	38			38	
11	1	33.01	cnd	300	235	279		-12	267	
11	1	33.03	cnd	97	97	97		-1	96	
			caa		14				0	
11	1	33.04	cnd	254	261	261		-8	253	
11	1	33.21	cnd	25	25	25		-7	18	
11	1	43.01	cnd	64	64	64			64	
11	1	43.20	cnd	200	210	210		-4	206	
11	1	43.21	cnd			35			35	
11	1	53.21	cnd	27	27	27			27	
11	1	61.35	cnd	671	568	671			671	
Totaux pour l'activité 1				1.676	1.525	1.707	0	-32	1.675	
			caa	0	14	0		0	0	
Act. 2 : DANSE, MUSIQUE, THEATRE										
11	1	12.01	cnd			3			3	
11	1	12.02	cnd	10	10	7		-7	0	
11	1	33.01	cnd	1.361	1.380	1.400		-96	1.304	
11	1	33.02	cnd	170	173	173		-1	172	
Totaux pour l'activité 2				1.541	1.563	1.583	0	-104	1.479	

BUDGET 2009 Reglement (en milliers)											
	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	2008 init	ajusté 2008	init. 2009	Arr.rédis	Ajusté +/-	Ajusté 2009
Act. 3 : LIVRE, LITTÉRATURE ET LANGUE FRANÇAISE											
Depenses de promotion, diffusion, publication	11	1	3	12.02 cnd		10	4	10		-4	6
Subventions aux associations	11	1	3	33.01 cnd		405	422	422		-3	419
Subventions aux bibliothèques et associations s'occupant de la lecture.											
Subvention à l'asbl Centre Littérature de jeunesse de langue française de Bruxelles	11	1	3	33.02 cnd		126	126	126			126
Subvention pour le fonctionnement, les activités et l'achat de livres destinée au Centre de littérature de Jeunesse de langue française à Bruxelles	11	1	3	33.03 cnd				25			25
Subvention de fonctionnement aux bibliothèques communales.	11	1	3	43.00 cnd		25	25	0			0
Subvention d'investissement aux bibliothèques communales.	11	1	3	43.22 cnd		321	386	321			321
Subvention d'investissement aux bibliothèques communales pour l'achat de livres en langue étrangères	11	1	3	63.21 cnd		237	237	237			237
Totaux pour l'activité 3	11	1	3	63.22 cnd		100	100	100			100
					cnd	1.224	1.300	1.241	0	-7	1.234
Act. 4 : FOLKLORE, TOURISME											
Depenses de promotion, diffusion, publication	11	1	4	12.02 cnd		0	0	0			0
Subventions aux associations	11	1	4	33.01 cnd		35	35	35		-4	31
Totaux pour l'activité 4						35	35	35	0	-4	31
Act. 5 : ARTS PLASTIQUES, MUSEES											
Depenses de promotion, diffusion, publication	11	1	5	12.02 cnd		10	10	10			10
Subventions aux associations	11	1	5	33.01 cnd		496	508	508			508
Subvention a l'ASBL CIVA	11	1	5	33.02 cnd		256	271	271			271
Totaux pour l'activité 5						762	789	789	0	0	789
Act. 6 : AUDIO-VISUEL											
Depenses de promotion, diffusion, publication	11	1	6	12.02 cnd		18	18	18			18
Frais de fonctionnement du service de pret de materiel	11	1	6	12.11 cnd		60	60	60			60
Subventions aux associations	11	1	6	33.01 cnd		407	415	415		-20	395
Subvention a Tele-Bruxelles	11	1	6	33.02 cnd		2.010	2.426	2.503			2.503
Subvention extraordinaire à Télé-Bruxelles	11	1	6	33.03 cnd		100	100	0			0
Totaux pour l'activité 6						2.795	3.219	2.996	0	-20	2.976
					cnd						

BUDGET 2009 Reglement (en milliers)											
	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	2008 init	ajusté 2008	init. 2009	Arr.rredits	Ajusté +/-	Ajusté 2009
Act. 7 : CENTRES CULTURELS											
Subventions aux Centres Culturels reconnus	11	1	7	33.01 cnd		313	313	363			363
Subvention aux Halles de Schaerbeek	11	1	7	33.02 cnd		80	85	85			85
Totaux pour l'activité 7					cnd	393	398	448	0	0	448
Totaux pour le programme 1					cnd	8.426	8.829	8.799	0	-167	8.632
					caa	0	14	0	0	0	0
Prog. 2 : SPORTS ET JEUNESSE											
Act. 1 : JEUNESSE, LUDOTHEQUES											
Autres dépenses de promotion, diffusion, jeunesse	11	2	1	12.02 cnd		7	7	7			2
Autres dépenses de promotion, diffusion ludotheques	11	2	1	12.03 cnd		15	15	15			15
Subventions aux associations en matière de jeunesse	11	2	1	33.01 cnd		254	256	256			231
Subventions aux associations en matière de ludotheques	11	2	1	33.02 cnd		62	62	74			71
Subventions aux mouvements volontaires de jeunesse	11	2	1	33.03 cnd		45	45	45			45
Subventions pour aménagement ou amélioration des installations	11	2	1	52.01 cnd		17	17	17			17
Totaux pour l'activité 1					cnd	400	402	414	0	-33	381
Act. 2 : SPORTS											
Dépenses de promotion, publication	11	2	2	12.02 cnd		50	70	50			50
Subventions aux associations	11	2	2	33.01 cnd		350	450	400			400
Subventions aux clubs sportifs	11	2	2	33.02 cnd		174	219	174			174
Association de gestion du Centre sportif de la Woluwe	11	2	2	33.03 cnd		118	118	118			118
Totaux pour l'activité 2					cnd	692	857	742	0	0	742
Act. 3 : PETITE ENFANCE											
Prestations de tiers, frais de missions (déplacements, séjours,...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration	11	2	3	12.01 cnd		22	22	20	2	-4	18
Dépenses d'organisation, promotion, diffusion, publication	11	2	3	12.02 cnd		20	20	22	-2	-3	17
Subventions aux associations	11	2	3	33.01 cnd		213	219	219			219
Totaux pour l'activité 3					cnd	255	261	261	0	-7	254
Totaux pour le programme 2					cnd	1.347	1.520	1.417	0	-40	1.377

BUDGET 2009 Reglement (en milliers)										
Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	2008 init	ajusté 2008	init. 2009	Arr. redits	Ajusté +/-	Ajusté 2009
Prog. 3 : EDUCATION A LA CULTURE										
	11	3	0	12.01	8	8	8			8
				cnd						
	11	3	0	12.02	38	38	38			38
				cnd						
	11	3	0	33.01	400	400	420			420
				cnd						
				cnd	446	446	466	0	0	466
Prog. 4 : EDUCATION PERMANENTE,ACTIVITES SOCIO-CULTURELLES										
	11	4	1	12.02	5	5	5			0
				cnd						
	11	4	1	33.01	159	159	159			154
				cnd						
	11	4	1	33.02	420	420	420			390
				cnd						
				cnd	584	584	584	0	-40	544
				cnd	584	584	584	0	-40	544
Prog. 6 : ACTIVITES PARA-SCOLAIRES A CARACTERE PEDAGOGIQUE										
	11	6	1	12.01	2	2	2			0
				cnd						
	11	6	1	12.02	45	37	30			30
				cnd						
	11	6	1	12.03			15			0
				cnd						
	11	6	1	33.01	307	315	357			357
				cnd						
				cnd	354	354	404	0	-17	387
				cnd	11.157	11.733	11.670	0	-264	11.406
				caa	0	14	0	0	0	0
				cnd	15.194	15.583	15.922	0	28	15.950
				caa	0	14	0	0	0	0

